ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ[25]

Решения

На 1880-м заседании 27 января 1976 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Гвинеи, Египта, Индонезии, Маврикия, Нигерии, Югославии и Ямайки принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение в Намибии: письмо Генерального секретаря от 16 декабря 1975 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11918)»[26].

На том же заседании Совет постановил также пригласить на основании правила 39 временных правил процедуры делегацию Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в составе Председателя этого органа и представителей Финляндии, Индонезии, Польши и Мексики.

На том же заседании Совет далее постановил по просьбе представителей Бенина, Ливийской Арабской Республики и Объединенной Республики Танзания[27] пригласить г-на Мозеса М. Гаруба на основании правила 39 временных правил процедуры.

На 1881-м заседании 27 января 1976 года Совет постановил пригласить представителей Либерии, Мавритании и Южной Африки принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На том же заседании Совет также постановил пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Докладчика Специального комитета против апартеида.

На 1882-м заседании 28 января 1976 года Совет постановил пригласить представителей Индии, Иордании, Кубы, Мали, Польши и Саудовской Аравии принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На 1883-м заседании 29 января 1976 года Совет постановил пригласить представителей Бангладеш, Бурунди, Кении, Кувейта и Туниса принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

Резолюция 385 (1976) от 30 января 1976 года

Совет Безопасности,

заслушав заявление Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии[28],

рассмотрев заявление г-на Мозеса М. Гаруба, Административного секретаря Народной организации Юго-Западной Африки[28],

напоминая о резолюции 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 27 октября 1966 года, которая прекратила мандат Южной Африки на территорию Намибия, и о резолюции 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, учредившей Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, а также о всех других последующих резолюциях по Намибии, в частности о резолюции 3295 (XXIX) от 13 декабря 1974 года и резолюции 3399 (XXX) от 26 ноября 1975 года,

напоминая о своих резолюциях 245 (1968) от 25 января и 246 (1968) от 14 марта 1968 года, 264 (1969) от 20 марта и 269 (1969) от 12 августа 1969 года, 276 (1970) от 30 января, 282 (1970) от 23 июля, 283 (1970) и 284 (1970) от 29 июля 1970 года, 300 (1971) от 12 октября и 301 (1971) от 20 октября 1971 года, 310 (1972) от 4 февраля 1972 года и 366 (1974) от 17 декабря 1974 года,

напоминая о консультативном заключении Международного Суда от 21 июня 1971 года[29] о том, что Южная Африка обязана прекратить свое присутствие в этой территории,

подтверждая правовую ответственность Организации Объединенных Наций за Намибию,

будучи озабочен продолжающейся незаконной оккупацией Намибии Южной Африкой и ее упорным отказом выполнять резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также консультативное заключение Международного Суда,

будучи серьезно озабочен жестоким подавлением намибийского народа Южной Африкой и ее упорным нарушением прав человека, а также предпринимаемыми ею попытками уничтожить национальное единство и территориальную целостность Намибии и агрессивным наращиванием ею военного потенциала в этом районе,

глубоко сожалея по поводу милитаризации Намибии незаконным оккупационным режимом Южной Африки,

1. *осуждает* продолжающуюся незаконную оккупацию территории Намибия Южной Африкой;

2. *осуждает* незаконное и произвольное применение Южной Африкой расистски дискриминационных и репрессивных законов и практики в Намибии;

---

[25] Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974 и 1975 годах.

[26] Отпечатан на мимеографе. Текст резолюции, препровождаемой в письме, см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 34*, резолюция 3399 (XXX).

[27] *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года*, документ S/11943.

[28] *Там же, тридцать первый год*, 1880-е заседание.

[29] *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) Notwithstanding Security Council resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I. C. J. Reports 1971*, p. 16

3. *осуждает* наращивание Южной Африкой военного потенциала в Намибии и любое использование этой территории в качестве базы для нападений на соседние страны;

4. *требует,* чтобы Южная Африка немедленно положила конец своей политике бантустанов и так называемых хоумлендов, направленной на подрыв национального единства и территориальной целостности Намибии;

5. *осуждает далее* отказ Южной Африки выполнять положения резолюции 366 (1974) Совета Безопасности;

6. *осуждает далее* все попытки Южной Африки, рассчитанные на то, чтобы уклониться от выполнения четкого требования Организации Объединенных Наций о проведении в Намибии свободных выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций;

7. *заявляет,* что, для того чтобы дать возможность народу Намибии свободно определить свое собственное будущее, необходимо, чтобы во всей Намибии, как одной политической единице, были проведены свободные выборы под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций;

8. *заявляет далее,* что при определении даты, расписания и условий проведения этих выборов в соответствии с пунктом 7, выше, следует выделить достаточное количество времени, решение о чем должен принять Совет Безопасности, с тем чтобы дать возможность Организации Объединенных Наций учредить внутри Намибии необходимый аппарат для наблюдения и контроля за указанными выборами, а также позволить народу Намибии создать политические организации для проведения таких выборов;

9. *требует,* чтобы Южная Африка безотлагательно выступила с торжественным заявлением о том, что она согласна с вышеупомянутыми условиями проведения свободных выборов в Намибии под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, обязуется выполнять резолюции и решения Организации Объединенных Наций и консультативное заключение Международного Суда от 21 июня 1971 года в отношении Намибии и признает территориальную целостность и единство Намибии как страны;

10. *подтверждает свое требование* о том, чтобы Южная Африка приняла необходимые меры для осуществления вывода в соответствии с резолюциями 264 (1969), 269 (1969) и 366 (1974) Совета Безопасности своей незаконной администрации, содержащейся в Намибии, и для передачи власти народу Намибии с помощью Организации Объединенных Наций;

11. *вновь требует,* чтобы Южная Африка до передачи власти, предусмотренной в пункте 10, выше:

a) полностью соблюдала по духу и на практике положения Всеобщей декларации прав человека;

b) освободила всех намибийских политических заключенных, включая тех, которые находятся в тюрьмах или под арестом в связи с нарушениями так называемых законов внутренней безопасности, независимо от того, предъявлено ли таким намибийцам обвинение, состоялся ли над ними суд или они содержатся в заключении без предъявления обвинения, и независимо от того, содержатся ли они в Намибии или в Южной Африке;

c) отменила применение в Намибии всех расистски дискриминационных и политически репрессивных законов и практики, в особенности практики бантустанов и хоумлендов;

d) предоставила без всяких условий всем намибийцам, находящимся в настоящее время в изгнании по политическим причинам, все возможности для возвращения в свою страну без риска ареста, задержания, запугивания или тюремного заключения;

12. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом и собраться 31 августа 1976 года или ранее, с тем чтобы рассмотреть вопрос о выполнении Южной Африкой положений настоящей резолюции и, в случае невыполнения их Южной Африкой, для рассмотрения надлежащих мер, которые должны быть приняты в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Принята единогласно на 1885-м заседании.

Решения

На 1954-м заседании 31 августа 1976 года Совет постановил пригласить представителя Мадагаскара принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение в Намибии».

На том же заседании Совет также постановил пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры делегацию Совета Организации Объединенных Наций по Намибии во главе с исполняющим обязанности Председателя этого органа.

На 1956-м заседании 28 сентября 1976 года Совет постановил пригласить представителей Кении, Малави, Маврикия и Марокко принять участие в обсуждении этого вопроса без права голоса.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителей Бенина, Ливийской Арабской Республики и Объединенной Республики Танзания[30] направить приглашение г-ну Сэму Нуйома на основании правила 39 временных правил процедуры.

На 1957-м заседании 30 сентября 1976 года Совет постановил пригласить представителей

[30] *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1976 года,* документ S/12205.